

	100 - 240 V~
	50/60 Hz
	2 x 2,5 mm <sup>2</sup>
	-5°C / +45°C
	PIR
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Max.</li> <li>• Máx.</li> <li>• Μεγ.</li> <li>• Maks.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 10 sec.</li> <li>• 10 Sek.</li> <li>• 10 seg</li> <li>• 10 s</li> <li>• 10 δευτ.</li> <li>• 10 sek.</li> <li>• 10 másodperc</li> </ul>
	8 m

230 V~	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Max.</li> <li>• Máx.</li> <li>• Μεγ.</li> <li>• Maks.</li> </ul>	250 W	250 VA
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Min.</li> <li>• Min.</li> <li>• ελαχ.</li> </ul>	3 W	3 VA
110 V~	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Max.</li> <li>• Máx.</li> <li>• Μεγ.</li> <li>• Maks.</li> </ul>	125 W	125 VA
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Min.</li> <li>• Min.</li> <li>• ελαχ.</li> </ul>	3 W	3 VA
		1 A	1 A

230 V~	• Max. • Máx. • Μεγ. • Maks.	250 VA	1 A	250 VA	1 A	100 W	0,4 A	100 W
	• Min. • Mín. • ελαχ.	3 VA		3 VA		3 W		3 W
110 V~	• Max. • Máx. • Μεγ. • Maks.	125 VA	1 A	125 VA	1 A	50 W	0,4 A	50 W
	• Min. • Mín. • ελαχ.	3 VA		3 VA		3 W		3 W

- (\*) En cas de charge très faible, il peut être nécessaire d'utiliser le compensateur 0 401 39.
- (\*) Bij zeer lage belasting kan het noodzakelijk zijn om een compensator ref. 0 401 39 te gebruiken.
- (\*) In case of a very low load, a compensator (Cat. No. 0 401 39) might be needed.
- (\*) Bei Verwendung eines Verbrauchers mit geringerer Leistung kann es erforderlich sein, den Kompensator 0 401 39 zu verwenden.
- (\*) En caso de carga muy baja, puede ser necesario utilizar el compensador 0 401 39.
- (\*) Em caso de carga muito fraca, poderá ser necessária a utilização do compensador 0 401 39.
- (\*) Σε περίπτωση πολύ χαμηλής φόρτισης, μπορεί να χρειαστεί να χρησιμοποιηθεί ο αντισταθμιστής 0 401 39.
- (\*) W przypadku bardzo słabego obciążenia, może być konieczne użycie kompensatora 0 401 39.
- (\*) Rendkívül alacsony terhelés esetén szükségessé válhat egy 0 401 39 számú kiegyenlítő használat.



• À la mise sous tension (réglage usine) si la charge reste allumée plus de 2min., utiliser le compensateur 0 401 39.

• Wanneer bij het onder spanning brengen (fabrieksinstellingen) de lamp langer dan 2 min. blijft branden, gebruik dan de compensator ref. 0 401 39.

• On powering up (factory settings), if the load remains lit for more than 2 mins, use compensator Cat. No. 0 401 39.

• Wenn bei der Inbetriebnahme (Werks-einstellung) der Abnehmer mehr als 2 Min. beleuchtet bleibt, Kompensator Art.-Nr. 0 401 39 einsetzen.

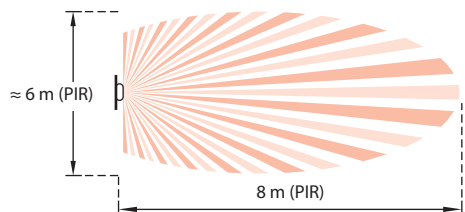
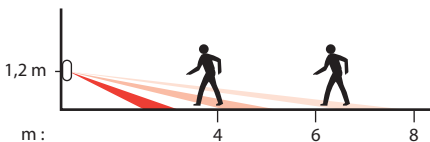
• Si, tras el encendido (ajustes de fábrica), la carga permanece iluminada durante más de 2 min., utilizar el compensador 0 401 39.

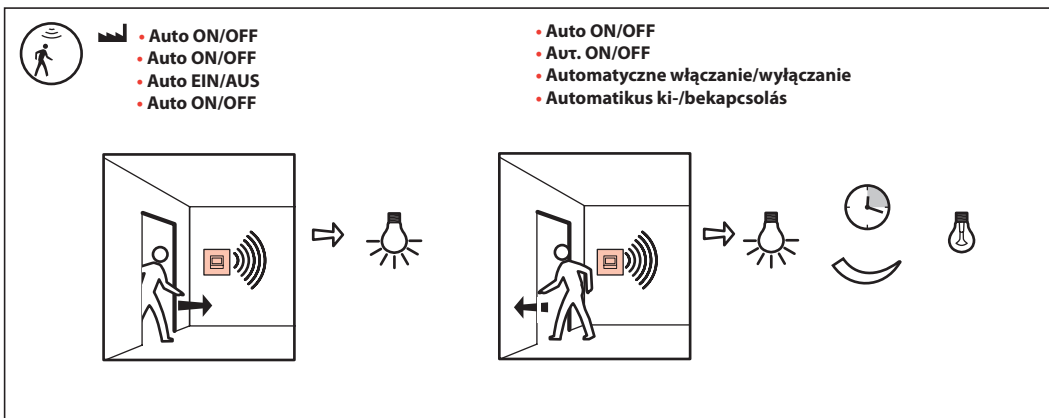
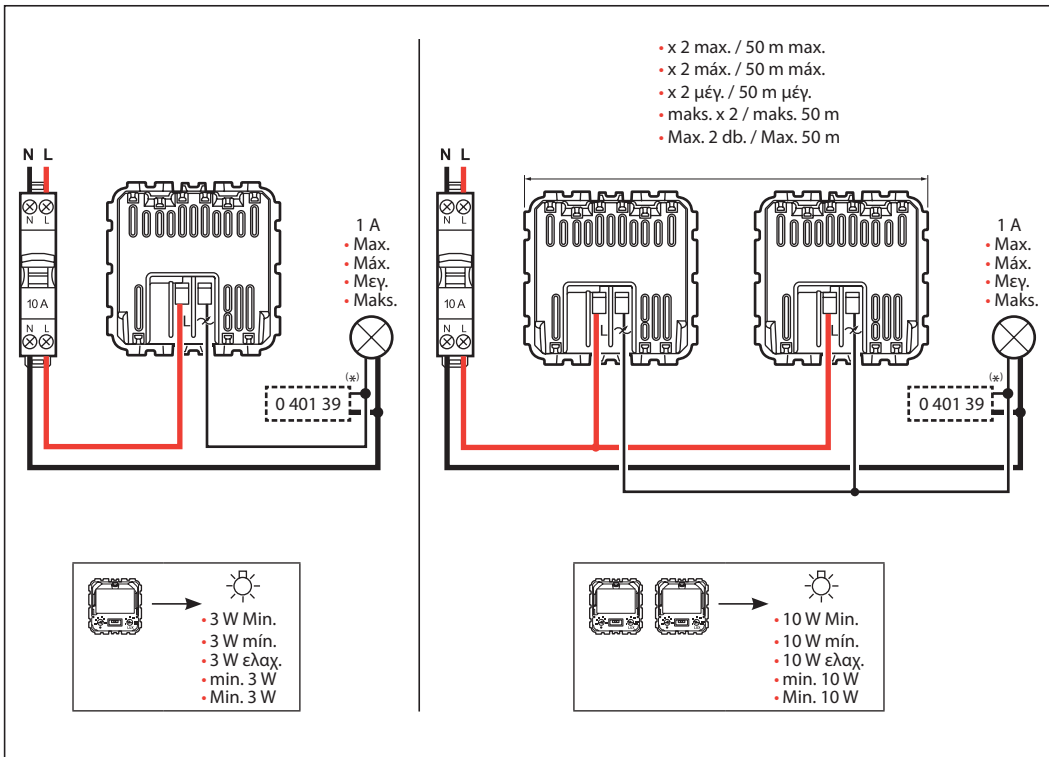
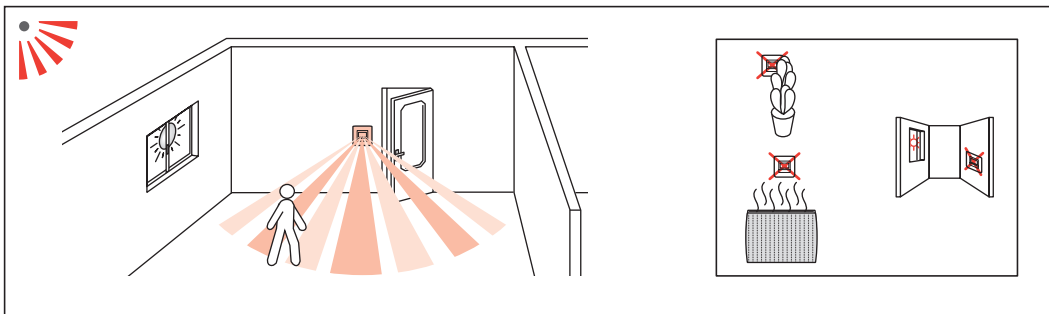
• Ao colocar sob tensão (parâmetro de fábrica) se a carga permanecer acesa mais de 2', utilizar o compensador 0 401 39.

• Κατά την ηλεκτροδότηση (ρύθμιση εργοστασίου) αν η φόρτιση παραμείνει αναμμένη για πάνω από 2 λεπτά , χρησιμοποιήστε τον αντισταθμιστή 0 401 39.

• Podczas podłączania do zasilania (ustawienie fabryczne), jeśli obciążenie świeci się przez dłużej niż 2 min, należy użyć kompensatora 0 401 39.

• Feszültség alá helyezéskor (gyári beállítás), ha a terhelést jelző fény 2 percnél tovább bekapcsolva marad, használja a 0 401 39 számú kiegyenlítőt.



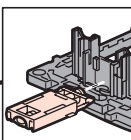
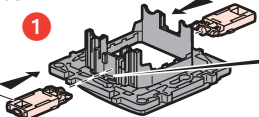


6 651 22 - 6 652 22

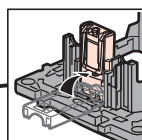
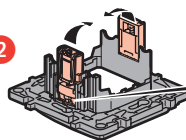


6 650 99

1



2



[www.legrandoc.com](http://www.legrandoc.com)

- Capteur PIR
- PIR sensor
- PIR-Sensor
- Sensor PIR
- Sensor PIR
- Ανιχνευτής PIR
- Czujnik PIR
- PIR érzékelő

- 10 sec.
- 10 min.
- 10 Sek.
- 10 mín
- 10 seg
- 10 λεπτά
- 10 s
- 10 δευτ.
- 10 perc.
- 10 sek.
- 10 másodperc

- Potentiomètre de temporisation
- Potentiometer voor de tijdsinstelling
- Time delay control
- Ausschaltpotentiometer
- Potenciómetro de temporización
- Potenciómetro de temporização
- Ποτενσιόμετρο χρονοκαθυστέρησης
- Potencjometr czasu oróznienia
- Időzítő potenciométer

- Cellule de luminosité
- Lichtsterkte-cel
- Brightness sensor
- Helligkeitssensor
- Célula de luminosidad
- Célula de luminosidade
- Κύτταρο φωτεινότητας
- Czujnik jasności
- Fényérzékelő fotocella

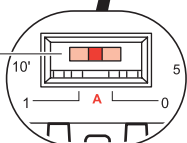
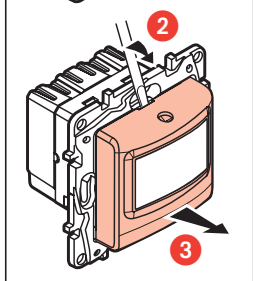
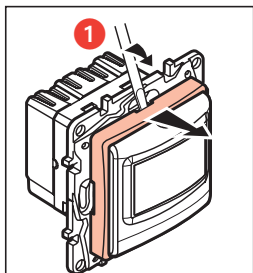
- 5 lux
- 1275 lux
- 5 lx
- 1275 lx
- Max : Mode Test
- Max : Test modus
- Max: Test Mode
- Max.: Testmodus
- Máx.: modo prueba
- Máx: Modo teste
- Μεγ: Δοκιμή τρόπου λειτουργίας
- Maks: Tryb testowy
- Max.: teszt üzemmód

- Potentiomètre de luminosité
- Potentiometer voor het instellen van de lichtintensiteit
- Brightness potentiometer
- Helligkeitspotentiometer
- Potenciómetro de luminosidad
- Potenciómetro de luminosidade
- Ποτενσιόμετρο φωτεινότητας
- Potencjometr jasności
- Fényerősség-szabályozó potenciométer

- Interrupteur ON - AUTO - OFF
- Schakelaar ON - AUTO - OFF
- ON - AUTO - OFF switch
- Schalter AN - AUTO - AUS
- Interruptor ON - AUTO - OFF
- Interruptor ON - AUTO - OFF
- Διακόπτης ON - AYT - OFF
- Przełącznik ON - AUTO - OFF
- Ki-/bekapcsoló és automatikus üzemmód kapcsoló

- 1: Allumage forcé ON
- A: Auto ON/OFF
- 0: Extinction forcée OFF
- 1: geforceerde ontsteking ON
- A: auto ON/OFF
- 0: geforceerde uitdoving OFF
- 1: Lighting forced ON
- A: Auto ON/OFF
- 0: Forced OFF
- 1: Anschalten erzwingen AN
- A: Auto AN/AUS
- 0: Ausschalten erzwingen AUS
- 1: Encendido forzado ON
- A: Auto ON/OFF
- 0: Apagado forzado OFF

- 1: Acendimento forçado ON
- A: Auto ON/OFF
- 0: Extinção forçada OFF
- 1: Εξαναγκασμένο άναμμα ON
- A: AYT ON/OFF
- 0: Εξαναγκασμένο σβήσιμο OFF
- 1: Wymuszenie włączenia ON
- A: Tryb automatyczny ON/OFF
- 0: Wymuszenie wyłączenia OFF
- 1: Kényszerített bekapcsolás
- A: Automatikus be-/kikapcsolás
- 0: Kényszerített kikapcsolás



1

2

3